

## வர்த்தகமும் சுற்றுலாவும்

1988 இல் இலங்கையின் வெளிநாட்டு வர்த்தகத் துறையின் அபிவிருத்தி முன்னைய ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் சாதகமற்றதொன்றுக் கிருந்தது. சிலூ நியதிகளில் ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி 1987 இன் 4 சதவீத வளர்ச்சியுடன் ஒப்பிடுகையில் 2 சதவீதத்திற்கும் குறைவாகச் சிற்றளவால் மட்டும் அதிகரித்தது. மேலும் 1987 இல் 4 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியற்ற இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் 1988 இல் 5 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது. இதன் விளைவாக வர்த்தகக் குறை முன்னைய ஆண்டின் 18 சதவீதம் கொண்ட சுருக்கத்திற்கு மாறாக 1988 இல் 12 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்தது.

ஏற்றுமதியின் மெதுவான வளர்ச்சிக்குத் தெங்கு உற்பத்திகள், புடவைசனும் ஆடைகளும், பெற்றோலிய உற்பத்திகள் என்பனவற்றிலிருந்தான் வருவாய்கள் குறைவடைந்தமையே முக்கிய காரணமாக இருந்தது. 1988 இல் இறப்பர், சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகள், இரத்தினக் கற்கள் ஏனைய கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள் என்பனவற்றிலிருந்தான் வருவாய்களில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்புக்கள் ஏற்றுமதியில் குறிப்பிடத்தக்க மெதுவான வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்யப் போதுமானவையாக இருக்கவில்லை.

தற்காலிகச் சுங்கத் தரவுகளின்படி, 1988 இல் இறக்குமதி மீதான செலவினம் ரூ. 703,200 இலட்சமாகவும் (சிலூ 16,450 இலட்சம்), ஏற்றுமதி வருவாய்கள் ரூ. 470,920 இலட்சமாகவும் (சிலூ 11,010 இலட்சம்) அமைந்து ரூ. 232,280 இலட்சம் (சிலூ 5,430 இலட்சம்) கொண்ட வர்த்தகப் பற்றுக்கூடுதல் மீதான வர்த்தகநிலுவை 1986—1988 ஆட்டவணை 1.29

### வர்த்தகநிலுவை 1986—1988

பத்து இலட்சம் ரூபாய்களில்  
(சி. எ. உ. பத்து இலட்சம் அடைப்புக் குறிக்குள்)

ஆண்டு	இறக்குமதிகள் (அ)		ஏற்றுமதிகள் (ஆ)		வர்த்தக நிலுவை	
	சுங்கம்	சொக்கப் பட்டது	சுங்கம்	சொக்கப் பட்டது	சுங்கம்	சொக்கப் பட்டது
1986	...	51,282 (1,559)	54,559 (1,658)	34,092 (1,036)	34,072 (1,036)	-17,189 (-523)
1987	...	59,750 (1,568)	60,528 (1,589)	39,861 (1,046)	41,133 (1,080)	-19,889 (-522)
1988 (இ)	...	70,320 (1,645)	71,200 (1,665)	47,092 (1,101)	46,928 (1,097)	-23,228 (-543)
						-24,272 (-568)

(அ) தங்கக் கட்டுகளும் நாணையங்களும் நீங்கலாக.

(ஆ) மீன் ஏற்றுமதிகளை உள்ளடக்குகிறது.

(இ) தற்காலிகமானவை.

மூலங்கள்: இலங்கைச் சுங்கம், உணவு ஆணையாளர் தினைக்களம், இலங்கை வளமாக்கிக் கூட்டுத்தாபனமும் ஏனைய முக்கிய வளமாகச் சிற்குமதி மானாக்கலம், வரையறைக்கப்பட்ட ஏயர் வங்கா, இலங்கை கப்பல் கூட்டுத்தாபனம், இலங்கை பெற்றோலியக்கூட்டுத்தாபனம்

குறையை ஏற்படுத்தியது. காலங்கடந்தமை, மற்றும் பதிவு செய்தலுடன் தொடர்பான ஏனைய காரணிகளுக்காகச் சுங்கத் தரவுகள் சீராக்கம் செய்யப்பட்ட பொழுது மொத்த ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி ரூ. 469,280 இலட்சமாகவும் (சிலை 10,970 இலட்சம்) இறக்குமதிகளின் பெறுமதி ரூ. 712,000 இலட்சமாகவும் (சிலை 16,650 இலட்சம்) அமைந்தன. இதன்படி சீராக்கப்பட்ட தரவுகள் வர்த்தகக் குறை 1987 இன் ரூ. 193,960 இலட்சத்திலிருந்து (சிலை 5,090 இலட்சம்) 1988 இல் ரூ. 242,720 இலட்சத்திற்கு (சிலை 5,680 இலட்சம்) 12 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமையைப் பிரதிபலித்தன.

1988 இல் தேயிலை தவிர்ந்த ஏற்றுமதிகளின் சராசரி விலைகள் முன்னைய ஆண்டின் விலைகளுடன் ஒப்பிடுகையில் சாதகமானதாக இருந்தன. எனினும் அரிசி, சீனி, கோதுமைத் தானியம் வளமாக்கி போன்ற முக்கிய இறக்குமதிகளின் விலைகள் 1987 இனைவிட மிகக் கூடியவளவில் அதிகரித்தமையின் காரணமாக 1988 இல் வர்த்தக மாற்று விளிதம் 7 சதவீதத்தினால் மோசமடைந்தது.

### அட்டவணை 1.30

#### வெளிநாட்டு வர்த்தகம் 1979—1988

ஆண்டு	பத்து இலட்சம் ரூபாய்கள்			சட்டெண்கள் 1981=100				வர்த்தக மாற்று விகிதம்
	எற்று மதிகள்* (ஏ. ஏ. பெ.)	இறக்கு மதிகள்* (கொ. கா. க.)	வர்த்தக நிலுவை	அனைத்து ஏற்றுமதி கள்	அனைத்து இறக்கு மதிகள்	அனைத்து ஏற்றுமதி கள்	விலைகள் அனைத்து இறக்கு மதிகள்	
1979 ..	15,286	22,560	— 7,275	89	94	82	68	121
1980 ..	17,595	33,942	— 16,347	95	111	92	86	107
1981 ...	21,043	36,583	— 15,540	100	100	100	100	100
1982 ...	21,454	41,946	— 20,492	105	100	98	104	94
1983 ..	25,096	45,558	— 20,461	99	110	125	109	115
1984 ..	37,347	47,541	— 10,194	116	114	160	114	140
1985 ..	36,207	54,049	— 17,843	120	109	142	123	115
1986 ...	34,072	54,559	— 20,487	128	124	126	114	111
1987	41,133	60,528	— 19,394	130	127	146	129	114
1988 (அ)	46,928	71,200	— 24,272	134	130	166	157	106

\* 1980 ஆம் ஆண்டிலிருந்து திருத்தியமைக்கப்பட்டதரவுகள்.  
(அ) தற்காலிகமானவை.

மூலங்கள்: இலங்கைச் சுங்கம்,  
இலங்கை மத்திய வங்கி.

#### ஏற்றுமதிகள்

சீராக்கப்பட்ட சுங்கத் தரவுகளின்படி 1988 இல் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான மொத்த வருவாய்கள் 1987 இன் சிலை 10,800 இலட்சத்துடன் (ரூ. 411,330 இலட்சம்) ஒப்பிடுகையில் சிலை 10,970 இலட்சமாக (ரூ. 469,280 இலட்சம்) விளங்கி சிலை நியதிகளில் 1.6 சதவீதங் கொண்ட வளர்ச்சியைக் காட்டியது.

1987 இன் ஒப்பிடத்தக்க எண் தொகை 4 சதவீதமாக இருந்தது. எனினும் 1988 இல் தனித்தனியான பண்டத் தொகுதிகள் கலந்த செயலாற்றத்தினைப் பதிவு செய்தன. வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள் 1987 இன் 4 சதவீத வீழ்ச்சியைத் தொடர்ந்து 1988 இல் மீட்சியடைந்து 3 சதவீதங் கொண்ட மிதமான வளர்ச்சி யைக் கொண்டிருந்தன. அதேவேளை கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள் முன்னைய ஆண்டின் 9 சதவீதங் கொண்ட வளர்ச்சிக்கு மாறாக 1 சதவீதங் கொண்ட சிறிதளவு அதிகரிப்பினை மட்டும் பதிவு செய்தன. 1987 இனிவிட 29 சதவீத அதிகரிப்பினைக் காட்டிய கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகளில் மிக மெச்சத்தக்க வளர்ச்சி காணப்பட்டது.

1977 இன் பொருளாதாரச் சீரமைப்பினைத் தொடர்ந்து கடந்த பத்தாண்டு காலமாக மிகக் கூடியளவு மாற்றங்களுக்குட்பட்டிருந்த ஏற்றுமதிகளின் உள்ள மைப்பு 1988 இல் சிறிதளவு மாற்றத்தினை மட்டும் காட்டியது. 1986 இல் அடையப்பட்ட நிலையை ஒத்ததாக ஏற்றுமதிகளின் முக்கிய வகையாகக் கைத் தொழில் ஏற்றுமதிகள் தொடர்ந்தும் விளங்கின. 1986 இல் ஏற்றுமதி விடயங்களில் தனியொரு பெரும் விடயமாக மாறிய புடவைகள் ஆடைகளின் பங்கு 1987 இன் 31 சதவீதத்திலிருந்து 1988 இல் 30 சதவீதத்திலிருங்க சிறிதளவால் வீழ்ச்சியடைந்தபோதும் 1988 இலும் அது அதன் முதன்மை நிலையைத் தொடர்ந்தும் பேணியது. அதேவேளை 1977 இன் மொத்த ஏற்றுமதி வருவாய்களில் நான்கில் மூன்று பங்கிற்கு ஒன்று சேர்ந்து வகை கூறிய பெருந்தோட்ட வேளாண்மைப் பயிர்களின் பங்கு 1987 இன் 38 சதவீதத்திலிருந்து 1988 இல் 37 சதவீதத்திற்கு மேலும் வீழ்ச்சியடைந்தது. மறுபுறத்தில் கனிப்பொருள் ஏற்றுமதி களின் பங்கு 1987 இற்கும், 1988 இற்குமிடையில் 4 சதவீதத்திலிருந்து 6 சதவீதத்திற்கு அதிகரித்தது.

### தேயிலை

வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளுள், தேயிலை தொடர்ந்தும் முக்கிய உற்பத்தியாக விளங்கி 1988 இன் மொத்த ஏற்றுமதிகளில் 26 சதவீதத்திற்கு வகை கூறியது. தேயிலை ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி 1987 இன் சிலை 2,800 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 106,540 இலட்சம்) 1988 இல் சிலை 2,880 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 122,990 இலட்சம்) உயர்ந்து 3 சதவீதங் கொண்ட அதிகரிப்பினைப் பதிவு செய்தது. பெறுமதியில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பிற்கு ஏற்றுமதியின் அளவு 2,010 இலட்சம் கிலோக்கிரும்களிலிருந்து 2,200 இலட்சம் கிலோக்கிரும்களுக்கு 9 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமையே முழுக் காரணமாகும். மாருகச் சராசரி ஏற்றுமதி விலை கிலோக்கிருமிற்கு சிலை 1.39 இலிருந்து கிலோக்கிருமிற்கு சிலை 1.31 இற்கு 6 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தது. எனினும் ரூபா தேயிலைடைந்தமையின் விலைவாக ரூபா நியதிகளில் கொழும்பு ஏல் விலையும், க.ஏ.பெ. விலையும் அதிகரித்தன. இலண்டன் ஏலங்களில் இலங்கைத் தேயிலைக்குப் பெறப்பட்ட சராசரி விலைகளும் கிலோக்கிருமிற்கு 105.21 பெண்சகளிலிருந்து கிலோக்கிருமிற்கு 99.30 பெண்சகளுக்கு 6 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தன.

எற்றுமதிகளின் உள்ளாட்சிப்பு 1986 — 1988

வகுக்கு	பெறுமதி பத்து இலட்சம்				சி. எ. உ. பத்து இலட்சம்				மொத்த ஏற்றுமதிகளின் கதிதம்	
	1986	1987	1988 (₹)	1986	1987	1988	1986	1987	1988	
1. வெளாங்களம் ஏற்றுமதிகள்	15,764	17,437	20,104	479	458	470	46.3	42.4	42.8	(116)
1.1 ஒத்துவிலை	9,253	10,654	12,299	281	280	288	27.2	25.9	26.2	
1.2 இறப்பா	2,622	2,929	3,706	80	77	87	7.7	7.1	7.9	
1.3 ஓதுவிலை	2,389	2,140	1,538	73	56	36	7.0	5.2	5.3	
1.3.1 உள்ளிட்டுத்திதிகள்	..	1,609	1,423	895	49	37	21	4.7	3.5	
1.3.2 ஏற்றுமதிகள்	..	780	717	643	24	19	15	2.3	1.7	
1.4 சிறு வெளாங்களம் உறுத்திதிகள் (ஆ)	..	1,500	1,714	2,561	46	45	60	4.4	4.2	
2. மூக்குத்துறை ஏற்றுமதிகள் (ஆ) (ஆ)	15,878	20,004	22,674	483	525	530	46.6	48.6	48.3	
2.1 புட்டுவழும் ஆடைகளும்	..	9,629	12,897	14,260	293	339	333	28.3	31.3	30.4
2.2 இறநிலைய உறுத்திதிகள்	..	2,358	2,592	2,265	72	68	53	6.9	6.3	4.8
2.3 எனவேலை	..	3,891	4,515	6,148	118	118	144	11.4	11.0	13.1
3. கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகள்	..	1,182	1,805	2,614	36	47	61	3.5	4.4	5.6
3.1 இடத்திதிகள் கற்கள்	..	755	1,447	2,070	23	38	48	2.2	3.5	4.4
3.2 எனவேலை	..	427	358	543	13	9	13	1.3	0.9	1.2
4. பகுக்கப்பாத்திரங்கள் (இ)	..	1,249	1,886(ஆ)	1,536	38	50	36	3.7	4.6	3.3
மொத்த ஏற்றுமதிகள் (ஆ)	34,072	41,133	46,928	1,036	1,080	1,097	100.0	100.0	100.0	

(அ) தெரிந்துதிடுக்கப்பட்ட விடுமதிகள்.

(ஆ) சிரக்கப்பட்டவை.

(இ) மின் ஏற்றுமதிகள் உட்டுவிடுமதிகள்.

(ஈ) வாண்ணம் ஒன்றின் ஏற்றுமதிகள்.

மூலதகு: இலங்கைக் கஷ்டம்,

இலங்கை பெற்றிருப்பியக்கூட்டுத்தாபானம்,  
வரையறைக்கப்பட்ட எயர்லெங்கா

மாற்றல் லித்ஸ்கள் — 1986 1 சிலை = ₹. 32.8993  
1987 1 சிலை = ₹. 38.1023  
1988 1 சிலை = ₹. 42.7577

## இறப்பர்

இறப்பர் ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி 1987 இன் சில 770 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 29,290 இலட்சம்) 1988 இல் சில 870 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 37,060 இலட்சம்) 13 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்தது. இதற்கு ஏற்றுமதி விலைகள் கிளோக்கிருமிற்கு சில 0.73 இலிருந்து (ரூ. 27.63) கிளோக்கிருமிற்கு சில 0.87 இந்கு (கிளோக்கிருமிற்கு ரூ. 37.33) 19 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்தமையே முழுக் காரணமாகும். 1987 இல் 4 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்த இறப்பரின் ஏற்றுமதி அளவு 1988 இல் 990 இலட்சம் கிளோக்கிரும்களுக்கு 6 சதவீதத்தினால் மேலும் வீழ்ச்சியடைந்தது. இறப்பரிலிருந்தான் மொத்த வருவாய்களில் தட்டை இறப்பர் 48 சதவீதத்திற்கு வகை கூறிய வேளையில் லேட்டெக்ஸ் கிரேப், கட்டி இறப்பர் என்பன முறையே 34 சதவீதத்திற்கும், 13 சதவீதத்திற்கும் வகை கூறின.

## தெங்கு

தெங்கு உற்பத்தி ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் மொத்த வருவாய்கள் 1987 இன் சில 560 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 21,400 இலட்சம்) 1988 இல் சில 360 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 15,380 இலட்சம்) 36 சதவீதத்தினால் மிகக் கூடுதலாக வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு ஏற்றுமதி அளவு 5,380 இலட்சங்களிலிருந்து 2,240 இலட்சம் காம்பளூக்கு அல்லது 58 சதவீதத்தினால் மிகக் கடுமையாக வீழ்ச்சியடைந்தமையே காரணமாகும். தெங்கு வளரும் பிரதேசங்களில் 1986 ஆம் 1987 ஆம் ஆண்டுகளில் நிலையிய நீண்ட வரட்சியின் காரணமாக உற்பத்தியில் ஏற்பட்ட கடுமையான வீழ்ச்சியின் விளைவாக இது ஏற்பட்டது. 1987 இறகும், 1988 இறகுமிடையில் சராசரி ஏற்றுமதி விலை காயோன்றிற்கு சில 0.07 இலிருந்து (காயோன்றுக்கு ரூ. 2.64) காயோன்றிற்கு சில 0.09 இறகு (காயோன்றிற்கு ரூ. 4.00) 29 சதவீதத்தினால் அதிகரித்த சராசரி ஏற்றுமதி விலை, ஏற்றுமதி அளவில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியின் பாதகமான தாக்கத்தினை ஈடுசெய்யப் போதுமானதாக இருக்கவில்லை. தெங்கு துணை உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதிப் பெறுமதியும் தேங்காய், சிரட்டைக்கரி, நார்த்தும்பு மெத்தை, நாரிழை, கயிறு என்பனவற்றின் குறைவடைந்த வருவாய்களின் காரணமாக 20 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தது.

## சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகள்

1988 இல் சிறு வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளில் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் காணப்பட்டது. இவ்வேற்றுமதிகளின் பெறுமதி 1987 இன் சில 450 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 17,140 இலட்சம்) 1988 இல் சில 600 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 25,610 இலட்சம்) 33 சதவீதத்திற்கும் கூடுதலான அளவில் (ரூபா நியதி களில் 49 சதவீதம்) உயர்வடைந்தது. இதன் விளைவாக மொத்த ஏற்றுமதிகளில் சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகளின் பங்கு 4 சதவீதத்திலிருந்து 5 சதவீதத்திற்கு உயர்வடைந்தது. இவற்றிடையே கறுவா, கராம்பு, கோப்பி, இன்றியமையாத என்னைய் என்பனவற்றின் வருவாய்களில் கணிசமான அதிகரிப்புக்கள் பதிவு செய்யப்பட்டன.

## கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

1988 இல் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி 1987 இன் சில 5,250 இலட்சத்துடன் ஒப்பிடுகையில் சில 5,300 இலட்சமாக விளங்கி 1 சதவீதம் கொண்ட சிறிதளவு அதிகரிப்பினை மட்டும் பதிவு செய்தது. இது

முன்னைய ஆண்டின் 9 சதவீதங் கொண்ட வளர்ச்சிக்கு மாறானதாகும். 1988 இல் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் வளர்ச்சி வீதம் வீழ்ச்சியைக் கொண்டிருந்தமைக்கு ஆடைகள் மற்றும் பெற்றேலிய ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்கள் வீழ்ச்சி யடைந்தமையே முக்கிய காரணமாகும். இவ்விரு ஆண்டுகளுக்குமிடையில் புடவைகள் மற்றும் ஆடை ஏற்றுமதிகள் சிலை 3,390 இலட்சத்திலிருந்து சிலை 3,330 இலட்சத்திற்கு 22 சதவீதத்தினாலும் பெற்றேலிய ஏற்றுமதிகள் சிலை 680 இலட்சத்திலிருந்து சிலை 530 இலட்சத்திற்கு 2 சதவீதத்தினாலும் வீழ்ச்சி யடைந்தன. ஆடை ஏற்றுமதிகளின் அளவு வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு வழிமையாக வேலை செய்யும் தொழிற்சாலைகளைப் பாதித்த அதிகரித்த உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள் முக்கிய காரணமாக இருந்தவேளையில் பெற்றேலிய ஏற்றுமதிகளின் பெறுமதி வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு விலைகள் 1987 இன் மெற்றிக் தொன்னென்றாக்கு சிலை 106 இலிருந்து 1988 இல் மெற்றிக் தொன்னென்றிற்கு சிலை 77 இற்குக் கடுமையாகக் குறைவடைந்தமையே காரணமாகும். எனினும் ஏனைய கைத் தொழில் உற்பத்திகளின் பெறுமதி 21 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தலை பட்டை தீட்டப்பட்ட வைரங்கள், தோல், மற்றும் இறப்பர் உற்பத்திகள், கடல் உற்பத்தி கள், இரசாயன உற்பத்திகள் என்பவற்றிலிருந்தான் அதிகரித்த வருவாயைப் பிரதிபலித்தன. 1988 இல் வைரங்களின் ஏற்றுமதி மட்டும் 1987 இன் சிலை 310 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 11,660 இலட்சம்) சிலை 380 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 16,290 இலட்சம்) 25 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்தது.

#### கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகள்

கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகள் 1988 இலும் சிலை 470 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 18,050 இலட்சம்) சிலை 610 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 26,140 இலட்சம்) தொடர்ந்தும் விரிவடைந்து 29 சதவீதங் கொண்ட வரவேற்கத்தக்க வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்தன. பெருமளவு அதிகரிப்புக்கள் இரத்தினக் கற்கள், இல்மனை, இரும்பு பைறையிட் இயற்கைக் காரியம் போன்ற ஏனைய கனிப்பொருள் ஏற்றுமதி களில் பதிவு செய்யப்பட்டன. இரத்தினக் கல் ஏற்றுமதிகள் சிலை 350 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 14,470 இலட்சம்) சிலை 480 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 20,700 இலட்சம்) மிகக் கூடியளவில் உயர்வடைந்தமைக்கு கெவுட உள்பட ஏற்றுமதி களின் அளவு; 1987 இன் 54 இலட்சம் கரட்டிலிருந்து 1988 இல் 156 இலட்சம் கரட்டுகளுக்கு அதிகரித்தமையே பெருமளவிற்குக் காரணமாகும். யப்பான், தாய்லாந்து, ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள், கொங்கொங் ஆகியன இரத்தினக் கல் ஏற்றுமதிகளுக்கான முக்கிய சந்தைகளாக விளங்கின. ஏனைய கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகள் சிலை 90 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 3,580 இலட்சம்) சிலை 130 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 5,430 இலட்சம்) 44 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தன. இவற்றில், ஏனைய கனிப்பொருள் ஏற்றுமதிகளில் 35 சதவீதத்திற்கு வகைக்கூறும் உலோகத் தாதுகளினதும் இரும்பு பைறைட்டுக்களினதும் பெறுமதி சிலை 10 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 470 இலட்சம்) சிலை 40 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 1,890 இலட்சம்) மிகக் கூடுதலாக உயர்வடைந்த வேலையில் இயற்கைக் காரியத்தின் பெறுமதி சிலை 30 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 1,360 இலட்சம்) சிலை 40 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 1,660 இலட்சம்) அதிகரித்தது.

#### இறக்குமதிகள்

சீராக்கப்பட்ட சங்கத் தரவுகளின்படி 1988 இல் இறக்குமதிகளின் மீதான மொத்தச் செலவினம் 1987 இன் சிலை 15,890 இலட்சத்துடன் (ரூ. 605,280 இலட்சம்) ஓப்பிடுகையில் சிலை 16,650 இலட்சமாக (ரூ. 712,000 இலட்சம்) விளங்கி சிலை நியதிகளில் 5 சதவீதங் கொண்ட அதிகரிப்பினையும் ரூபா நியதி களில் 18 சதவீதங் கொண்ட அதிகரிப்பினையும் காட்டியது. அதிகரிப்பு முக்கியமாக அரிசி, சீனி, பால், பால் உற்பத்திகள் போன்ற நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதியிலும் கோதுமைத் தானியம், வளமாக்கி போன்ற இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதியிலும் பிரதிபலித்தது.

**இந்துமதிகள் முடிவுப் பயன்பாட்டே பகுப்பு 1986—1988**

( 119 )

வகை	பெற்றுமதி பத்து இலாசும் ரூபாய்களில்			சிறா. பத்து இலாசும்			மொத்தத்தின் சதவீதம்
	1986	1987 (அ)	1988(ஆ)	1986	1987	1988	
<b>1.</b> தீர்த்த பொருட்கள்							
1.1 உணவும் குடியானமும்	12,256	13,814	17,425	372.5	362.5	407.5	22.8
1.1.1 அரிசி	6,746	7,462	10,201	205.0	195.8	238.6	12.4
1.1.2 மா	1,052	687	1,795	32.0	18.0	42.0	1.9
1.1.3 ஓன்றி	90	96	303	2.7	2.5	7.1	0.2
1.2 ஏனையனவு	1,764	2,389	2,927	53.6	62.7	68.5	3.2
	5,510	6,353	7,225	167.5	166.7	169.0	10.1
<b>2.</b> இணைப்பு பொருட்கள் (F)							
2.1 பற்றிரூபியம்	28,618	34,619	40,508	869.9	908.6	947.4	52.4
2.2 வண்ணக்கி	6,293	8,716	7,839	191.3	228.7	183.3	11.5
2.3 இரசுவணம்	1,282	1,299	2,476	39.0	34.1	57.9	2.4
2.4 இந்துமதி	1,587	1,559	1,887	48.2	40.9	44.1	2.9
2.5 புகைவகைமும் ஆண்டுயும் (F)	2,371	1,923	2,983	72.1	50.5	69.8	4.4
	6,353	8,086	8,796	193.1	212.2	205.7	11.5
<b>3.</b> முதலீடுப் பொருட்கள்							
3.1 பொறியும் குறவியும்.	10,556	11,334	12,081	320.9	297.5	282.5	19.4
3.2 பொதுக்குவரத்துக் குறவு	5,828	6,640	7,047	177.1	174.3	164.8	10.7
3.3 கட்டடப் பொருட்கள்	1,457	1,418	1,409	44.3	37.2	32.9	2.7
	907	710	1,038	27.6	18.6	24.3	1.7
<b>4.</b> பகுக்கப்படாதவை							
	3,129	761	1,186	95.1	20.0	27.7	5.7
மொத்த இந்துமதிகள் (இ)	54,559	60,528	71,200	1,658.4	1,588.6	1,665.2	100.0
							100.0

(அ) திருத்தப்பட்டவை.

(ஆ) தற்காலிகமானவை.

(இ) பாக்கப்பட்டது.

(ஈ) முன்னார் நிலையில் போருட்களைப் பாது படுத்தப்பட்ட பட்டங்கள் ஆணைக்கின நிலைமெடையில் இருக்கின்றன.

இந்துமதிகள் கூட்டுத் தப்புதலை மற்றும் பொருட்களைப் பாதுபடுத்தப்படுகின்றன.

ஆலங்கள்: இலாங்கூசக் கங்கம்,

உணவு ஆணையாளர் தினைக்களம்,  
இலாங்கூசக் வளமயாக்கிக் கூட்டுத் தாயாழம்  
ஏனைய முதன்மை வளமயாக்கிக் கூட்டுத் தியாஜகளுக்கு,  
இலாங்கூசக் கூட்டுத் தாயாழம்,  
இலாங்கூசக் கூட்டுத் தாயாழம்,  
மத்திய வங்கி,

முன்னைய ஆண்டினைப்போன்றே மொத்த இறக்குமதியில் நுகர்வுப் பொருட் களின் பங்கு தொடர்ந்தும் அதிகரித்து 23 சதவீதத்திலிருந்து 25 சதவீதத்திற்கு உயர்வடைந்தது. மாறாக முதலீட்டுப் பொருட்களின் பங்கு 1987 இன் 19 சதவீதத்திலிருந்து 1988 இல் 17 சதவீதத்திற்குக் குறைவடைந்தவேலோயில் இடைநிலைப் பொருட்களின் பங்கு ஏறத்தான முன்னைய ஆண்டின் அதே மட்டமாகிய 57 சதவீதத்தில் இருந்தது.

### நுகர்வுப் பொருட்கள்

நுகர்வுப் பொருட்களின் மீதான இறக்குமதிச் செலவு 1987 இன் சிலை 3,630 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 138,140 இலட்சம்) 1988 இல் சிலை 4,080 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 174,250 இலட்சம்) 12 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்தமைக்கு நுகர்வுப் பொருள் இறக்குமதிகளின் அணைத்துவகைகளின் மீதான செலவினால் அதிகரிப்புக்கள் ஏற்பட்டமையே காரணமாகும். அரிசி இறக்குமதி மீதான செலவினால் சிலை 180 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 6,870 இலட்சம்) சிலை 420 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 17,950 இலட்சம்) இரண்டு மடங்கிற்கும் கூடுதலாக அதிகரித்தமைக்கு அளவு 113,000 மெற்றிக் தொங்களிலிருந்து 210,000 மெற்றிக் தொங்களுக்கு 86 சதவீதத்தினாலும் விலைகள் 25 சதவீதத்தினாலும் அதிகரித்தமையே காரணமாகும். அதேவேளை சீனியின் இறக்குமதி அளவில் 15 சதவீத வீழ்ச்சி காணப்பட்டபோதும் சீனியின் இறக்குமதிப் பெறுமதி சிலை 690 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 29,270 இலட்சம்) 9 சதவீதத்தினால் உயர்வடைந்தமைக்கு விலைகள் 29 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமையே காரணமாகும். பால், பால் உற்பத்திகளின் இறக்குமதிப் பெறுமதியும் 1987 இன் சிலை 330 இலட்சத்திலிருந்து 1988 இல் சிலை 450 இலட்சத்திற்கு 35 சதவீதத்தினால் மிகக் கூடுதலாக உயர்வடைந்தது. எனினும் ஏனைய நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிப் பெறுமதிகள் சிலை 1,670 இலட்சத்திலிருந்து சிலை 1,690 இலட்சத்திற்கு 1 சதவீதத்தினால் மாத்திரம் உயர்வடைந்தன.

### இடைநிலைப் பொருட்கள்

இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதி மீதான செலவினாம் 1987 இன் சிலை 9,090 இலட்சத்துடன் (ரூ. 346,190 இலட்சம்) ஒப்பிடுகையில் 1988 இல் சிலை 9,470 இலட்சமாக (ரூ. 405,080 இலட்சம்) விளங்கி சிலை நியதிகளில் 4 சதவீதங் கொண்ட அதிகரிப்பினைப் பதிவு செய்தது. இதற்கு வளமாக்கி, கோதுமைத் தானியம், இரசாயனம் என்பனவற்றின் அளவும் விலைகளும் அதிகரித்தமையே பெருமளவிற்குக் காரணமாகும். வளமாக்கி இறக்குமதியின் மீதான செலவினாம் சிலை 580 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 24,760 இலட்சம்) 70 சதவீதத்தினால் மிக அதிகளவில் உயர்வடைந்தமைக்கு அளவு 373,000 மெற்றிக் தொங்களிலிருந்து 556,000 மெற்றிக் தொங்களுக்குக் கணிசமாக அதிகரித்தமையும் விலைகளில் ஏற்பட்ட 14 சதவீத அதிகரிப்புமே காரணங்களாகும். கோதுமைத் தானியத்தின் இறக்குமதிப் பெறுமதி சிலை 510 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 19,230 இலட்சம்) சிலை 700 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 29,830 இலட்சம்) 38 சதவீதத்தினால் உயர்வற்றமைக்கு அளவு 6 சதவீதத்தினாலும் விலை 30 சதவீதத்தினாலும் அதிகரித்தமையே காரணமாகும். இரசாயன உற்பத்திகளின் மீதான இறக்குமதிச் செலவினாம் சிலை 410 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 15,590 இலட்சம்) சிலை 440 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 18,870 இலட்சம்) அல்லது 8 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தது.

## முக்கிய இறக்குமதிகளின் அளவு — 1988

மெற்றிக் தொன்கள்

மாதம்	அரிசி	கோதுமை	சீனி	பெற்றேறியியம் (மசுகு எண்ணெய்)	வளமாக்கி
சனவரி	20,101	55,000	47,636	159,882	19,524
பெப்பருவரி	30,527	55,336	25,970	137,180	62,716
மார்ச்	34,710	63,004	28,382	124,608	57,348
ஏப்ரில்	22,861	101,743	14,800	191,153	48,103
மே	20,014	11,034	11,521	129,216	53,477
ஜூன்	30,188	52,265	28,653	151,934	58,371
ஜூலை	16,008	48,699	17,955	165,001	68,358
ஆகஸ்டு	16,524	62,732	32,105	293,876	39,604
செப்டெம்பர்	10,030	6,355	21,404	157,188	37,138
ஒக்டோபர்	4,119	52,289	15,995	127,447	50,570
நவெம்பர்	77	47,967	19,051	127,315	37,111
திசெம்பர்	5,265	55,657	55,487	129,335	23,446
மொத்தம் (அ)	210,424	612,081	318,959	1,894,135	555,766

(அ) சீராக்கப்பட்டது,

மூலங்கள்:

இலங்கைக் கங்கம்,  
உணவு ஆணையாளர் தினைக்களம்,  
இலங்கை பெற்றேறியியக் கூட்டுத்தாபனம்,  
இலங்கை வளமாக்கிக் கூட்டுத்தாபனமும்.  
ஏனைய முக்கிய வளமாக்கிஇறக்குமதியாளர்களும்.

இவ்வதிகரிப்புக்கள் காணப்பட்டபோதும், பெற்றேறியிய உற்பத்திகள், புடவை மற்றும் ஆடை இறக்குமதிகளின் மீதான செலவினம் குறைவடைந்தமையின் காரணமாக 1988 இல் இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதி வளர்ச்சி கட்டுப் படுத்தப்பட்டது. பெற்றேறியிய இறக்குமதிகளின் மீதான செலவினம் 20 சதவீதிக்கிணல் வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு விலைகள் பீப்பாயொன்றுக்கு சிலை 14 இலிருந்து சிலை 11 இற்கு 21 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தமையே காரணமாகும். புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள் இறக்குமதியின் பெறுமதி சிலை 2,120 இலட்சத்திலிருந்து சிலை 2,050 இலட்சத்திற்கு 3 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தமைக்கு ஆடை ஏற்றுமதிகளின் அளவு குறைந்தமை முக்கிய காரணமாகும்.

## முதலீட்டுப் பொருட்கள்

முதலீட்டுப் பொருட்களின் இறக்குமதி மீதான செலவினம் 1987 இன்சிலை 2,970 இலட்சத்திலிருந்து (ரூ. 113,340 இலட்சம்) 1988 இல் சிலை 2,830 இலட்சத்திற்கு (ரூ. 120,810 இலட்சம்) 5 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சி

யடைந்தது. இதற்குப் போக்குவரத்துக் கருவிகள் மற்றும் பொறித்தொகுதியின் இறக்குமதிகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சி பெருமளவிற்குக் காரணமாக இருந்ததுடன் முதலீட்டு நடவடிக்கைகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியையும் இது பிரதிபலித்தது. போக்கு வரத்துக் கருவிகளின் இறக்குமதிப் பெறுமதி சிலை 370 இலட்சத்திலிருந்து சிலை 330 இலட்சத்திற்கு அல்லது 12 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தவேளையில் பொறித்தொகுதியின் இறக்குமதிப் பெறுமதி சிலை 1,740 இலட்சத்திலிருந்து சிலை 1,650 இலட்சத்திற்கு அல்லது 5 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்தது. எனினும் கட்டிடப் பொருட்களின் இறக்குமதிப் பெறுமதி சிலை 190 இலட்சத்திலிருந்து சிலை 240 இலட்சத்திற்கு 31 சதவீதத்தினால் மிகக் கூடுதலாக உயர் வடைந்தது.

### வெளிநாட்டு வரத்தகக் கொள்கை

1988 இல் ஏற்றுமதிகளை முன்னேற்றும் நோக்கில் தீர்வை அமைப்பிற்கும் இறக்குமதி ஒழுங்கு முறைகளுக்கும் பல திருத்தங்கள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டன. 1977 இல் தொடங்கப்பட்ட தாராளமயப்படுத்தவின் விரிவான கொள்கைகள் மாருதிருந்தன.

### தீர்வைகள்

இவ்வாண்டில் தேயிலை மீதான ஏற்றுமதித் தீர்வை இரு முறை திருத்தப் பட்டது. யூனில் செய்யப்பட்ட முதலாவது திருத்தத்தில் உறைகளிலடைக்கப்பட்ட தேயிலை மீதான தீர்வை கிளோக்கிரும் ஒன்றிற்கு ரூ. 2 இலிருந்து கிளோக்கிரும் ஒன்றிற்கு ரூ. 3 இற்கு உயர்த்தப்பட்ட வேளையில் தேயிலைப் பொதிகள் மீது கிளோக்கிரும் ஒன்றிற்கு ரூ. 1 தீர்வை விதிக்கப்பட்டது. இதன் பின்னர் நவெம்பரில், தேயிலை ஏற்றுமதியை ஊக்குவிப்பதற்காகத் தொகை வடிவிலான தேயிலை, உறைகளிலடைக்கப்பட்ட தேயிலை, உடன் தேயிலை என்பன மீதான தீர்வை கிளோவொன்றுக்கு ரூ. 2 ஆல் குறைக்கப்பட்டது. இதேவேளை தேயிலைப் பொதி ஏற்றுமதி மீது முன்னர் விதிக்கப்பட்ட கிளோ ஒன்றுக்கு ரூ. 1 என்ற தீர்வை கிளோ ஒன்றுக்கு ரூ. 0.50 ஆகக் குறைக்கப்பட்டது. பெறுமான விகித விற்பனை வரியின் கணிப்பிற்கான தேயிலையின் குறைந்தமட்ட விலை 1988 மாச்சில் வரி விதிக்கத்தக்க விலையின் மட்டத்தினை கிளோக்கிரும் ஒன்றுக்கு ரூ. 40 இலிருந்து ரூ. 44 இற்கு உயர்த்துவதன் மூலம் திருத்தியமைத்த வேளையில் வரி வீதம் வரி விதிக்கத்தக்க மட்டத்திற்கு மேல் 50 சதவீதமாக மாற்றமின்றி இருந்தது. இறப்பர் ஏற்றுமதிகள் மீதான தீர்வைகளும் 1988 நவெம்பரில் கிளோ ஒன்றுக்கு 15 சதத்திலிருந்து 25 சதத்திற்கு உயர்த்தப்பட்டன.

### இறக்குமதி ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாடு

நகை ஏற்றுமதிகளை முன்னேற்றும் நோக்கில் வைரங்கள், முத்துக்கள், வெள்ளி, பிளாத்தினம், போவி நகைகள் என்பன உட்பட்ட 17 விடயங்களின் இறக்குமதி இவ்வாண்டில் தாராளமாக்கப்பட்டது. இவ்வாண்டில் சோளத்தின தும், உந்து ஊர்திகளின் உடற் சட்டங்களினதும் இறக்குமதி அனுமதி உரிமக் கட்டுப்பாட்டின் கீழ்க் கொண்டுவரப்பட்டது.

## வர்த்தக ஒழுங்குகள்

1988 இல், பண்ணட்டு வர்த்தக ஒழுங்குகள் துறையில் குறிப்பிடத்தக்க அபிவிருத்திகள் காணப்பட்டன. பல்லிமை ஒழுங்கின் கீழ் இலங்கை இரண்டு இருபுடை புதவை உடன்படிக்கைகளைச் சவீட்டுநடவும் ஜக்கிய அமெரிக்க நாடு களுடனும் செய்து கொண்டது. இவை முறையே 5 ஆண்டுகளையும், 4 ஆண்டுகளையும் செல்லுபடிக் காலமாகக் கொண்டிருந்தன. இலங்கை துருக்கியுடன் இருநாடுகளுக்குமிடையே வர்த்தக, பொருளாதாரத் தொடர்புகளை முன்னேற்றும் நோக்கில் இருபுடை வர்த்தக உடன்படிக்கை ஒன்றை 1988 ஒக்ட்டின் முதன் முறையாக நிறைவு செய்தது. இதேவேளை 1987 நவெம்பரில் இலங்கை பாக்கித்தானுடன் செய்து கொண்ட சிறப்பு வர்த்தக ஒழுங்கு 1988 நவெம்பரில் முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது. கனடா, ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூக நாடுகள், நோர்வே, பின்லாந்து போன்ற முதன்மை அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகள்கான ஆடைகள் ஏற்றுமதி தொடர்பாக அனுமதிப் பங்குக் கட்டுப்பாடுகளை இலங்கை தொடர்ந்து மேற்கொண்டது.

ஆய்வுக்குரிய ஆண்டில் இலங்கை பாங்கோக் உடன்படிக்கை, வர்த்தக முன்னுரிமைகளின் உலகளாவிய அமைப்பு, உருகுவே சுற்றுப்பேச்சுக்கள் போன்ற வர்த்தகப் பேச்சுவார்த்தைகள் மீதான பல முக்கிய கூட்டங்களில் இலங்கை பங்கு கொண்டது.

பண்ணட்டு பண்ட உடன்படிக்கைகள் தொடர்பாகப் பல அங்கத்துவ நாடுகள் 1987 இல் செய்யப்பட்ட புதிய பண்ணட்டு இயற்கை இறப்பர் உடன்படிக்கை (பலிஇட 2) ஒன்றுக்கான உறுதிப்பாட்டைக் கொடுத்தன. எனினும் 1988 இறுதி வரை இவ்வுடன்படிக்கையில் தனது அங்கத்துவம் பற்றிய முடிவை இலங்கை எடுக்கவில்லை. புதிய உடன்படிக்கையானது அடிப்படையில் பண்ணட்டு இயற்கை இறப்பர் உடன்படிக்கையினைப் போலவே ‘தாங்கிருப்பு’ தொழிற்பாட்டின் மூலமான ஒரு விலை உறுதிப்பாட்டு உடன்படிக்கையாகும். எடுத்துரைக்கப்பட்ட பண்ணட்டுத் தேயிலை உடன்படிக்கை தொடர்பாக இவ்வாண்டில் இறக்குமதி ஏற்றுமதி செய்யும் நாடுகளுக்கிடையில் இரண்டு முறைசாரா கலந்தாலோசனைகள் காணப்பட்டபோதிலும் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் எதுவும் ஏற்படவில்லை. பண்ணட்டு கோப்பி அமைப்பின் கீழ் இலங்கை 1988 செத்தெம்பரில் முடிவடைந்த 1987-88 கோப்பி ஆண்டிற்கு 59,148 உறைகள் அல்லது 3,549 மெற்றிக் தொன்கள்கொண்ட அனுமதிப் பங்கினையும், 1988-89 அனுமதிப் பங்கு ஆண்டுக்கு 56,448 உறைகள் அல்லது 3,386 மெற்றிக் தொன்கள் கொண்ட அனுமதிப் பங்கையும் பெற்றது.

## உள்நாட்டு வர்த்தகம்

வர்த்தகத்தை வழிநடத்துவதற்குச் சந்தை விசைகளை அனுமதிப்பதனை உள்நாட்டு வர்த்தகக் கொள்கைகள் தொடர்ந்தும் வலியுறுத்தின. இதன்படி 1988 இல் போட்டியை அதிகரிப்பதற்காக அரசின் தலையீட்டை ஆக்குறைந்தளவில் பேணியதுடன் பொருட்கள் பணிகளின் வர்த்தகம் தொடர்பான மொத்த விற்பனை, சில்லறை விற்பனை, ஏனைய நடவடிக்கைகள் என்பவற்றில் தனியார்துறையின் பங்குபற்றலுக்கு ஊக்கமளிக்கப்பட்டது.

1987 ஒக்ட்டில் நிறுவப்பட்ட நியாய வர்த்தக ஆணைக்குழு தேசிய விலையிடல் கொள்கையின் வடிவமைக்கவும் செயற்படுத்தவும் பொறுப்பாகவுள்ளதுடன் தனி யுரிமைகள், இணைப்புக்கள், போட்டிக்கெதிரான வழிமுறைகள் ஆகியவற்றின் கட்டுப்பாடுகள் தொடர்பான அதன் கடமைகளையும் மேற்கொண்டது. இவ் வாணைக்குழு 1987 இன் 52 இற்கு எதிராக 1988 இல் 95 விலை மீளாய்வுகளை மேற்கொண்டது. இவ்விலை மீளாய்வுகள் நுகர்வோர், உற்பத்தியாளர் ஆகிய இருவரினதும் நலன்களைப் பாதுகாப்பதையே முக்கிய இலக்காகக் கொண்டிருந்தன.

முன்னைய ஆண்டுகளைப் போலவே ‘மகாபொல’ வர்த்தக சந்தைகளையும் நுகர்வோர் அமைப்புக்களையும் ஒழுங்குபடுத்துவதன் மூலம் நுகர்வோர் அறிவாற் றலை அதிகரிப்பதில் கவனம் செலுத்தப்பட்டது. 1988 இல் மொத்தம் 13 ‘மகாபொல’ வர்த்தக சந்தைகள் நடாத்தப்பட்டவேளையில் நாடு முழுவதும் 4,535 புதிய நுகர்வோர் அமைப்புக்கள் அமைக்கப்பட்டன.

அரசு வர்த்தக அமைப்புக்கள் வர்த்தகச் சூழலின் மாறுபடும் தேவைகளுக்கு ஏற்பத் தங்கள் நடவடிக்கைகளைப் பன்முகப்படுத்துவதன் மூலம் தனியார்துறை யுடன் தொடர்ந்தும் போட்டியிட்டன. குறிப்பாக, கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிலையம் சந்தையில் போதியளவு நிரம்பலை உறுதிப்படுத்துவதற்காக இன்றியமையாத பண்டங்களின் தாங்கிருப்புக்களைப் பேணுவதில் முக்கிய பங்கை வகித்தது.

இன்றியமையாத நுகர்வுத் தேவைகளை வழங்குவதில் நன்கமைந்த அமைப்பு என்ற கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் முக்கியத்துவத்தை உள்ளூர்க் குழப்பகாலங்களின் போது காணக்கூடியதாக இருந்தது. முன்னைய ஆண்டுகளைப் போல உணவு முத்திரைத் திட்டத்தின் கீழ் நுகர்வுப் பண்டங்களின் வழங்கலை இவை கையாண்டன.

### சுற்றுலா

1983 ஆம் ஆண்டிலிருந்தும் வீழ்ச்சியைக் கொண்டிருந்த சுற்றுலாக் கைத் தொழில் திடீரெனத் தோன்றிய உள்நாட்டுக் குழப்பங்களைத் தொடர்ந்து ஆய்விற் குரிய ஆண்டில் தொடர்ந்தும் கீழ் மட்டத்தில் காணப்பட்டது. 1988 இன் நடுப் பகுதியில் ஆண்டின் எஞ்சிய காலத்திற்கான சுற்றுலா விடுதிகளின் ஒதுக்குகள் 1987 இனைவிட விரைவாக அதிகரித்தவேளையில் இக்கைத்தொழில் மீட்சிபெறுவதற்கான சில அறிகுறிகள் காணப்பட்டபோதும், ஆண்டின் இறுதிக் காலாண்டில் மீண்டும் அதிகரித்த குழப்ப நிலைமைகள் எதிர்பார்க்கப்பட்ட வளர்ச்சியை நிறுத்தி விட்டன. 1988 இல் மொத்தச் சுற்றுலா வருகைகள் 182,662 ஆக, விளங்கி ஏற்ததாழ முன்னைய ஆண்டின் அதே மட்டத்திலேயே இருந்தன. இது 1986 இன் வருகைகளைவிட 21 சதவீதம் குறைவானதாகவும், 1982 இல் பதிவு செய்யப் பட்ட உச்ச மட்டச் சுற்றுலா வருகையான 407,230 உடன் ஒப்பிடுகையில் 55 சதவீதம் குறைவானதாகவும் விளங்கியது.

## அட்டவணை 1.34

சுற்றுலாப் புள்ளி விபரங்கள் 1987 – 1988

விடயம்	1987	1986 இனைவிட % மாற்றம்	1988	1987 இனைவிட % மாற்றம்
1. சுற்றுலாப் பயணிகளின் வருகைகள்	... 182,620	— 20.6	182,662	...
2. இன்பப் பயணிகளின் வருகைகள்	... 2,417	— 61.4	6,108	+ 152.7
3. பயணி இருக்கள் ('000)	... 2,414	— 3.9	2,305	— 4.5
4. மொத்த சுற்றுலாப் பெறுகைகள்				
4.1 ரூபா பத்து இலட்சங்களில்	... 2,415.2	+ 5.0	2,500.0(அ)	+ 3.5
4.2 ஐ.ஏ.டோலர் பத்து இலட்சம்	... 82.0	— 0.1	78.6	— 4.1
4.3 சி.எ.உ. பத்து இலட்சம்	... 63.4	— 9.3	58.5	— 7.7
5. நோக்கங்களின்படியான வருகைகளின் எண்ணிக்கை				
5.1 களியாட்டம்	... 162,782	— 24.7	165,074	+ 1.4
5.2 வியாபாரம்	... 14,356	+ 42.4	13,670	— 4.8
6. பிரதேச அடிப்படையிலான வருகைகளின் எண்ணிக்கை				
6.1 மேற்கு ஐரோப்பா	... 121,112	— 15.3	111,426	— 8.0
6.2 ஆசியா	... 43,462	— 34.3	53,712	+ 23.6
6.3 வட அமெரிக்கா	... 7,166	— 22.4	6,534	— 8.8
7. மொத்த தொழில் வாய்ப்பு	... 48,811	— 8.7	47,232	— 3.2
7.1 நேரடியாக	... 20,338	— 8.7	19,680	— 3.2
7.2 மறைமுகமாக	... 28,473	— 8.7	27,552	— 3.2

(அ) தற்காலிகமானவை.

மூலம்: இலங்கை சுற்றுலாச் சபை..

எனினும், 1988 இல் ஆசியா மற்றும் கிழக்கு ஐரோப்பாவிலிருந்தான சுற்றுலா வருகைகள் அதிகரிப்புக்களைக் காட்டியவேளையில் மேற்கு ஐரோப்பா, வட அமெரிக்கா, அவுத்திரலாசியா என்பனவற்றிலிருந்தான வருகைகள் தொடர்ந்தும் வீழ்ச்சியடைந்தன. தொடர்ந்தும் முதன்மைச் சந்தையாக விளங்கிவரும் மேற்கு ஐரோப்பாவிலிருந்தான வருகைகள் மொத்த வருகைகளில் 61 சதவீதத் திற்கு வகை கூறி 1987 இன் 121,112 வருகையிலிருந்து 1988 இல் 111,426 இற்குக் குறைவடைந்து 8 சதவீதங் கொண்ட வீழ்ச்சியைப் பதிவு செய்தது. அதேவேளை இரண்டாவது பெரும் சந்தையான ஆசியாவிலிருந்தான வருகைகள் 24 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தமைக்கு யப்பான் மற்றும் இந்தியாவிலிருந்தான வருகைகள் முறையே 28 சதவீதத்தினாலும், 20 சதவீதத்தினாலும் அதிகரித்தமையே முக்கிய காரணமாகும். வட அமெரிக்கா, அவுத்திரலாசியா போன்ற ஏனைய முக்கிய சந்தைகளிலிருந்தான வருகைகள் முறையே 9 சதவீதத்தினாலும், 10 சதவீதத்தினாலும் வீழ்ச்சியடைந்தவேளையில் கிழக்கு ஐரோப்பாவிலிருந்தான வருகைகள் 7 சதவீதத்தினால் அதிகரித்தன.

இலங்கைச் சுற்றுலாச் சபையின்படி, 1988 இல் சுற்றுலாவிலிருந்தான மதிப்பிடப்பட்ட மொத்த வெளிநாட்டுச் செலாவணி வருவாய்கள் ரூ. 25,000 இலட்சங்களாக விளங்கி (சில கிடைக்கின்பு 590 இலட்சம்) சில நியதிகளில் 8 சதவீத வீழ்ச்சியைப் பதிவு செய்தன. 1982 இன் சில கிடைக்கின்பு 1,330 இலட்சங்கள் உச்சமட்ட வருவாய்களுடன் ஒப்பிடுகையில் ஆய்விற்குரிய ஆண்டின் வருவாய்கள் சில நியதிகளில் 56 சதவீதங் கொண்ட வீழ்ச்சியைக் காட்டின.

சுற்றுலாக் கைத்தொழிலில் தொழில் வாய்ப்புக்கள் 1988 இல் தொடர்ந்து மேலும் வீழ்ச்சியடைந்தன. இத்துறையிலுள்ள ஊழியர்களின்மொத்த எண்ணிக்கை 1987 இன் 48,811 இலிருந்து 1988 இல் 47,232 இற்கு வீழ்ச்சி யடைந்திருப்பதாக மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இம்மொத்தத்தில் ஏறத்தாள் 19,680 பேர் நேரடியாக இத்தொழிலில் ஈடுபட்டிருந்தவேளையில் ஏறத்தாள் 27,552 பேர் துண்ட்துறைகளில் தொழில் பெற்றிருந்தனர்.

1988 இல் தரமிடப்பட்ட தங்குமிடவகையில் தொழிற்பட்ட சுற்றுலா விடுதி அலகுகளின் எண்ணிக்கை முன்னைய ஆண்டினைப்போன்று 128 ஆக இருந்தது. எனினும் மொத்த அறை இயலாவு 1987 இன் 9,921 அறைகளிலிருந்து 1988 இல் 9,977 அறைகளுக்குச் சிறிதளவால் அதிகரித்தது. அதேவேளையில் தரமிடப் பட்ட சுற்றுலா விடுதிகளில் அறைகளில் தங்கும் சராசரி வீதம் 1987 இன் 31.5 சதவீதத்திலிருந்து 1988 இல் 32.1 சதவீதத்திற்குச் சிறிதளவால் உயர் வடைந்தமைக்குக் கொழும்பு மாநகரம், கொழும்பு பெரும்பாகம், பண்டைய நகரப் பகுதிகள் என்பனவற்றின் அதிகரித்த பயன்பாடே காரணமாகும். துண்ட் தங்குமிடத்துறையில் அலகுகளின் எண்ணிக்கை 1987 இன் 104 இலிருந்து 1988 இல் 85 இற்கு 18 சதவீதத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்து மொத்த அறைகளின் எண்ணிக்கையை 1,172 இலிருந்து 936 இற்குக் குறைத்தது.

1983 ஆம் ஆண்டிலிருந்து சுற்றுலாத்துறைக்கு அரசினால் வழங்கப்பட்ட நிவாரண வழிமுறைகள் 1988 ஆம் ஆண்டு முழுவதும் தொடர்ந்தும் நடைமுறை யிலிருந்தன. இவ்வழிமுறைகள் கடன்களின் 100 சதவீதமான மீள் அட்டவணைப் படுத்தலுடன் 1989 மாச்சு வரை நீடிக்கப்பட்ட கடன்களை மீளச் செலுத்துவதற் கான சட்டாதியான கால அவகாசத்தையும் பாதிக்கப்பட்ட சுற்றுலா விடுதிகளின் தொழிற்படு மூலதனத் தேவைகளை ஈடுசெய்வதற்கான வட்டியற்ற கடன் வசதிகள் என்பனவற்றையும் உள்ளடக்கியிருந்தன.